ՄԵՏԱՍԱՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1 ·

J. II.

## ԱՄՍԱԳԻՐ

801654.ur 31 1876.

ԱԶԳԱՑԻՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԳԻՏԱԿԱՆ

20200000

## ህበቦ ያԱՐԻ

Int SUPPE with Suppy Surling In Townung durinhalten &, supered Gundipulito jugato le dundingstop, http. plits ulibly up a Dhe title to fung Sorph When I hoge to we we ont with quilique p 4p Stok le up pupingt Swithwill unp populite . dhe u hayden Dilane litter , donghp he kpytop y'artint's Supery un ustile upzupyile : Twillanty le te. phonoungpp nepulune Obuit wywywy. abpad langenertes Sup Supery quenea. unit . applie h'unolate poling Stanging Sudap le Bauto pupting and fich When Grubby poly polynght por Swdaps I jungto usu de muppite atu 'h dheat , which to dhe how had ne lofe to mith additate Surling . quesulpupit

Մեր անցեալ կեսնքը իրրեւ երաղ կը մնայ 'ի յեսուստ մեր, մեր առաջ կը բացուի ապադան իրրեւ մի դաշտ ան ծանօն, որ ծածկուած է աննծափոն ցելի մշուշով : Մելամաղձոտ մաբերն կը ծփան և տիուր դուշակունվուննե րով կը միծագնին , ուրան սրտերն

digitised by

1

պայծառ յոյսերով կը խայտան ։ Ավեն որ 'ի ինդիր է իմանալ Թէ ի՞նչ պիտի բերէ իւր Համար իւրաբանչիւր օր ու ավիս ։ Ավեն որ 'ի ինդիր է դէԹ իւր ապագայ յուսոյ փոբրիկ նչոյն տեմնել խորհրդաւոր վԹուԹեան մէջ, ինչպես Հատն ցորենոյ սառուցեսը հողոյ խու րուԹեան մէջ ։

Նոր Տարւոյ շրջանին մեջ իւրա. բանչիւր որ կը խորհի, կը մտածե, իւ, րաբանչիւր որ երկիւդիւ և յուսով կը գծե իւր ապագայ կենաղ ծրագիրը,

Repumble we ber unp flowing pile Dung lo ulup. Two two lb & jorund Le topphente : Buyy files qquagdie tipnel 4p g for ant two Vop Supple . file demusne laturde he gluts gty 'h lunp. Spymenp le wid whold way wy and the In war whatme [] he's h'opolit, bu ly dow huph hep nez pt ne Shing's andiputity, le topp l'un with Stution up pupit when hep uppents hep page lib port Sten we Qdhimfupngh , we Vupne. utpit le up Spitiest unuffer . " 2 to Sup. Juilly bu po willant upopular [ dewing Is whene uppyy, gop Sur whyle hat Appung, my Stop : Why op but bu , he like op alloful, willit que anews bu be ply upmuluit to prophi Sudap. ne unuSuputitight for ytoutype . Ant wawfunpatapp fild wjuyhuh dowing Worne degite , uping hungun wisd whold the fild : for plug he the , you will. Whethe se Doglo you , tope upondar Philip le Stone Philip Swipunguit hd Altony : " bu thekap le ' pour byt .... pung que dien Sultantin , dien pu Su putitite mapustage for itepus , 402quel to be up funumalatiful, op files why phy op whylit ful q flots whyle wy mapente des proposte for pagone Dbat Swiding this , le files op upperformet withigh file unging wift dtg, ging at my fut pupper

Plante Sanding bis . funt ale mit lan. bulp , april gar he por up to way Inupsu Sudopto , planments & le Sp. puzup: U, pi, to teo 4p Supermulper upbqbpuluite unu unupp Optight, op just funt toulant & le who wow , filighte po bounne Philip : bu ben upbyte pulut dapiling de who with bot, le files unt with p op fild upwow Sud bis , fils Bancunne Bhilithe op ghe lungers le upuntu uppete polutione que to to topu teu pudfit to udte du Shutugneung. gop up inp & lint upped le Straquitique. Blowde : U with of yo funnant with of he Ip Surcument, Stp, op gar with put pupp untyous to le puppeldtaite Surling unlighted to .

Ν' ε Stp ho և υμοποιωδ, προγ π ποροδοι βρινη ωντουβ ε և εβοι βρινη ωντου το άξωγρ, πρ κωροι βριν το το μαζωνημη, αβ βοησι ρημο, αβ βοησι ρ և αυχύουρη, πρε υργειρ εν βνα τ Υβ βοησι ρηθες, ερκ αθύε ζεπινουσέ և σπορράς μου 'ρεξυ: υμονύ αρ κο ημοι ωβύερη είθε μοπουρίν μου σισμη Σωύωυμωρζίν, πουράεως μο πωι νού, ωροπουσε μουβύβιο ποιερη ει μο ζωχοδύ πηρηδοι βρινη,

Ա. "", " Stp, դm. np պահպա. "htypp alu pun hephup, unenzen upun yunkyyun to alu quipktup: U, ju yunu he geg pungeliter in. Su un geg pungeliter in bisaftu uk pnd ymeus unhup daitaelit jungink laten hep dopt he glat, 'tajtagtu uk pnd yneus unhup daitaelit jungink laten hep dopt he glat, 'tajtagtu u tu ye glated wa geg i Ynehinted yu mupte en Apgen u Ophihe Shaneuli Sphumauli upunaetristerit, op deg pupagty en Wought Bu jogu achlat geg ilepus, úd Stp. danit apg u gait dh stal hing oto get fitz t pumph fits suding u hef depisaenpungu Sanding, he Ant he man when so fits of almost and the second se

Ո'վ Տեր, դու գիտես ղաժենայն, դու դիտես Թե Բնչ իղձեր և փափաք. Ներ իմ սիրտա կը յուղեն, դու գիտես Թե Բնչ կարհուրդներ կ'անցնին իմ մաքես : Գու գիտես արդեն և հարկ չը կայ մի առ մի յիչել բո առջեւ . այլ միայն մրմունջ 'ի բերան և արտասուս յաչս կը ինդրեմ 'ի բեն, որ կատարես իմ աժեն բաղձանքներս, իմ աժեն սուրբ ցանկու Թիւններս , յորոց կախուած է իմ փոկու Թիւնս և երջանկու Թիւնս :

Bung is is , filisie delightguy . file sie unugtu poupto upunuuttaff Uplat to warmely planmin to be put all di bhdianna tit . dhidt haping ba bu Suitunsty le nussilistility Dt files & ful Epguiligne Platu , to op gupng staf Spilister why we plinting Of files upunt upumush fits of dupplituitie stong : I's is, if Lugo willitemates to pupt. queld , to shout pepte whyten que will he for for the ful pungantiplik pu . pung que dhuit to' op y funte Of inte pupp & fild Sudiup , le quit Spuit lp hummpto, op polyauto fun ustoppt filia stopputition Phile . Ip met to u, inf Sty le glu pty up juit Stil J, ful dap. Lucopliton po Swowwwwwww. he juit sut of . day play he younger. While, you be should dep Quantend's le unuche gluntes gluppes dep puits gon lutique de la futintante no

Ուրեմն, սիրտ իմ, փարտաէ քեղ մէն ամեն անօգուտ հոգսեր, ամեն ու, նայն յոյսեր և վստահու[ժեամբ սպա, սէ ամենաբարի Նախախնամու[ժեան, որ կը հսկէ բոլոր տիեղերաց վերայ ։ Մի տագնապիր, չատ մի յուսար ա, պագային վերայ, մի նեղիր, վասն դե Թէ չափաղանց մտածու[ժիւնդ և Թէ չուփաղանց յորող կարող են վատ ար պաշորու Թիշն ունենալ ջեղ վերայ։ Երբ չատ տաղնապիս և փափաքիդ չը համնիս՝ կը յուսաբեկիս և կը լջանիս։ Երբ չատ յուսաս և յուսոյդ կատա րումն չը տեմնես, կը դառնանաս եւ կը յուսահատիս։ Վամն դի անկատար մնացած յորսերն միշտ վերբ կը Թողուն մարդոյ սրտի վերայ և միշտ կը կար Հեն նորա յառաջադիմու Թիւնը.

Acump upting it zun jacum . upting st your whilewith , aputs of top Pp. munne Philitip le wytintep Durphie dby dapay' hupny tuite Sudjet pt le unhun : D. in Suppp, op zum ungoun. jugutop you whore quilty upopli dty , hu Show yought to be juily up in anphy When he glogarfit , hust will hispanney , with dep up integrate le filiple infunitionly uitourow's fluger 'yo amounth, yo zoc work 4 la unumudup : polinumete Popuna Themit up glat glay 's may my my be detrojt ywopmone Obwije gowie Laparias, filiging u guy gliburap, op 4p Junust gby h with who all a fundite . bdiuwane's Popuantibuit wypt pt jbp. When un we lat flying h lat puplie nepulune Dewife Giunath Sheyeppe hun whopny Spop 260. ptis (ong jus Subit molling mitunhility or pulline Phility plops unpu Sudiup . 12mg hep upplying guquit thephymuth hep wyung , be topport ber upport hipur ul bh :

Այն ուրակսու Թիւններուն միայն յուսա, զորս պատրաստած ես բո ա ռաջինու Թեամբ եւ կենաց ու զզու Թեամբ: Այսպիսի ուրակսու Թիւննե թըն ու յոյսերն գրե Թէ միշտ անվրէպ են: Գո գործած առաջինու Թիւններգ անպատճառ ուրակսու/«իւններ պիտի բերեն բեղ Համար նոյն իսկ այս աչ կտարհիս մէջ: Երբ գու յաղթես բո

Jun phur opar [ buildy , type que negybu en uhunjubpy ne forme Philitopy , Indinghop op with diapophilit pul upanto warpune to gety white be younder, maine unop frumte be l'up Sudwopst's geby : Bu about plous pur jumper Opertubing, po Supposely staten, po un depau. 1.0pu nelleques where Sounds ofundance blog, po ungon ilinun pupp lucution plusenpor [dpilin , pby juilistances gopstynen dty netering wpfine laten. upp on bruingy , with gly le whe Superp publick ochlow of gon un ppg le Stangardie, Mind puble pa wpg.wpwwfp fuppy on hibywgg up mp your the war ply with with Suity Sw. Sulpor [] petito, oping wyoop wunte we sop ly hunghe plag = pris puble its 4p Quegations diapapar topsullan Philin, both is your plug fingth to sting a purty will's wampfill to pupp Suppong upper me puptyudie [3 petite : 6 ld & boguthy sta, files hupptine gety bogathly the Elenes N' op Bager with Superne Coper. blin, mp per pupigate he posto le que 100 4p gan bythe ond op hep Subappor unelopety her lugsh be Bunneday 152 Gopolito of op hep topoutlyne Tohe tit hep jumely quifet's be jumely us lowmulpto puquet le os 125 spilies pupup or philip in , with philip por "It boyant for a fut a Subquant Bhetes Aling & neptilis permugailister og ilt. putinpagt pro foutpp . uting & put Souldburg at a twophy units pupp 4 op Soja : 1 ju Appubnpngne Obuil dty 5 Suppor topullar [aprils :

Մի յուսար ուրիչ պատուղ, ու. թիչ բարեկեցու[ժեան, բայց միայն ինչ որ կարող ես "ըս կամբով և բու ջան "ըով Ճարել։ Մի ապաւինիր այլոց օգ. նու[ժեան, ոչ բարեբաղգ կամ կոյր դի

upur ustiligue, as whenlyblying due with 4.m. [ built , ny illi Swlywform que Plante zuisne, aprilip happing bis hope lak Julipups Supermughty 9. ply : Up unque filipp undblache in mouphof when hibley planting beton . my mym. - fillip por Suiting the Quantony or Tom ( ) tow op pugup & up ung to per Switchen yo famerich le mephilite plite on time for he sculitely with my trafter fits digno dbb b, unum & le unflife : plusie las She neptilis de Suiten juse uning be hand apply Supanne Pheto . no wayne git po achunghunghone lo for by zust poe le spunghunghine Sudiup + Whowpduits ho And , 6 125 po quiquit & Superponne 12 fre-Upp and ugblyne Sudap 4p opurpupper op Quante us Spurghe & wything Spe lung 41 Amfinfut : You op as 405 5 4 as long intif for province for antifer and for and for L Superupor Dunde Stap ploud por ppto, with photo when suit 5 op la ligh sugaran latenting the strong sung :

V/mile with proceedfurture for the pro upust we will be affin the still and the pug to strap poply po porstar he we auplich duppula . Vhom por whichto q fulls . fande qo toufo Quance we he us you que bu en boguilipa Bout upus phile . my toyamulfor Suding & op U. mound mound & play Suitidup, pue Tompatone Pheto le planmane Pheto : Que plip, Stawglip welt's suitignent le de unubquenp &tatupper[] hobyt . yupp quitinto be internet un funne Pheto un 5. muits a top warmithy dtg , funst die Plande plumpt pupt huitikpy , wpk meldbude le baute bude ognen pue of will's gluppert, opp furning to unner unplepupe por wpaufe sta Swplibling be gapstipg : Washdie -Blow of fupnet with what why Shin , n uning ply up a sti funpshy . Timbe un

ցա 46 ա, որոնդը ու թիչ կարդի կը պատ, կանին, և երը այս պրուշու [ծիւններն անենաս, ընկերական յարաբերու. Թեանց մէջ յու զուելու առի[ծներ չես անենար, ըո կենցաղավարու (ծեան և աշխատանաց շրջանակը իբրեւ մի խաղաղ դրախտավայր կը լինի, և ա. ւելի տեւական ու թախու [ծիւն և եր չանկու [ծիւն կը Ճաշակես :

The mag hanghor , zoon with Swing how Il libbe : Dumping supperberts duly hujt welgh des suppe 5 put 125 unit hul support : Quertan fur ant up top then weble zun he nuthweit pr Supp put Of unit put ugtits ne Bynewnen [ apetite : Ununguy unfinite. pti toplisting un ny Die Bhiling In funite Ampto le up dum (dupto , pungp ne. pulune Philipp up qualungter, gopu hupny the uter husha dty daystate zum your uniforme [open & with uniforme [open unit , apatie way way with up unuluit be l'Ephishi : U. junphuligh bis, nonte peus Lugaline [] he's gray with why wy wp mpp. uphyon , quiliquenty le under dudie hul withut for pour pilly : 0, junpoppi bu, npp warung huptenpar Blan b. phewywywhat mailywipblep pounty\_ Swith's polity Swithing , he gue fit , he humutun , L , pape shingthe , usphash propost asperfune [ope tible ph fistesunge.

White any any mile isfum p & pought port : The marghangly , 2000 with Suiter from off pilipp . with Sailing warme Ofmante purgar . Bhiling yo pour buy , yo pout ho le que In upor Obuiling Ip Swinton hus Whi we uter que play, 125 with Suite unne Popes Upp le Say ut py fonsted Tou formante une. Plants Stant with put to . Junit of fun Stal Juppe Subafrum uppen neth, le hungungar [ahusig yo Suzuht Ubphung) nepupune Philippi . webili pue opto me joe und fungation her unpustit de mumulion Philippi le tope bulownte. uting gopungan [ abut Sust, until wphan for is going he on wy to towle In junglot y dewayne lotwie : Swenne with Adiputoup hasalite port dany he gliduy whilp and, tope South sugaruly 5 le uptquift your . ufong & up. ybog unuly to the ford apply had whether Sm Phil Wylingto , diligg ton with buyb ling lumque & hep zuepth : Bugg bp. Wing's you ald with , how will be and the Suglingost, guppington Allfuture die heptenfor, nuch un wywwwith for Sp. the Sarth he unwant to unaport two weblar Block henning : U. Junt of you Such dig topplant on Buline Platite we tole he for Dugit's hopener mpte . IL junghuh un Such dhe while Step burnpyto per jour lp ythe Bunnedoy Alenay, no he whot at funding supparte le Pf in Papplite parte , 4p pung Summing hep pugne Dhetto, Ip dungs nep whispuster & pep heplugne lopes up, 40 diaportest Sugalapar le has sulfile por Sten h. pep Sudiupsulne [ toule , lunst die Baude le while Same Blandje 4p fune uniff formity 50 :

Մի տադնապիր, չատ անհանդիստ մի լինիր : ԵԹԵ մինչեւ ցայսօր կատա րելապես երջանիկ չես եղած, կորդէ, որ աշխարհիս բաներն անդադար կը spenfulpilie : B 24 The plan Mistuly mp Junep & , purpaghone lip , Junit ghe dippen unfingto upunti se they = Up DE man. quelits s'acump que diopant, op wizlumpsfu dhe as interminate asperfune. Phile your le as intraligite unpundine . Phile: blog dan Phile up zogingen. int get q wywop , Muh aupur lip , dh pu The onthe stand in a upont down . put gle as when you a post to manufat to be ns pugguenpue (apetite : polyne up up 5 upundly , topp upt quilt 'h diup ly Sinht : Up Ot stan ghot popul se huis un ben upzungen le uneweour : fille Andy , apach dig und if yo y antine for , loat Simumation [] he till pop le ungen www files , dh lat hopman us & to watte Jun : N'2 toppte : Alune DE lap. unems hul & under pungunenpue []he. Upp. If 125 g Quante a & le u hopune wo tru . is is , nept the filighe up joener. Sumper, filisie up Lepuille :

The mughunghy , zown which why from Il' philip . ofwarts of Unannews dizen upup pla Stan lith . te bol wdit Juju with punguenpor [] fier ofter gu. gus huy Sudiupne fo glag Swiling we hupshu dapay, gupatan while up. up they Quanton pupar [] helis , op whoman & le mapper with the powillan. Blant le pupting : Blot Sust judpe mulud & dh whath quite en upinha upplyle bullitopti dite , plusic upunh zw. particuly pour le habbe upptiering shadhe Alepung . Pupling wstepy yby 'h jus chuthuluin [] hill : Uunneday die upt l'un ustonnt gby with upptil to wifth down, unput pud unch youp wohour Shu dapay , blog Supplyinght withpro. LAL Philis Suparus unrud & phy. blot whyquy what why lan lope th My Swunningers & phy. 6105 yount pungil wang um has Philitipit galand bi geby en i'sly de dinotis le fant adenge firseki , enengeneten , mais huig, denhampfiren ungemeneteter huy, op he tougenengt anadenny depuy le en anamaneng hattieter fal he Suzact .

The mughunghy , zum with Swing funn Mi philip . dinus & , op with dant pit , opp Suppognit glag dapay wingut mup. into des le malanchite la monde queto gety ne up puntint with joyu junew. unit wenepy, Soundy, op with inte. pple dhaling's Lugarandy antithe po pp phomotitulate Suramy hupty be phy with Subwayup Sh gogy wwy. phy op uponh puldatuna unquequesta dege Por untryonews to neply wylumpsh Sudiup le ny let Spuit unt toppour no having dungulunch glupping Swaling = V/ Spanjo Swant wa upfilm [ abude , popaling forman Downing to Syop ne des Say and powenty which unities Ant toplingunger [dt wholet, 1 pe mbp & mma my ulplibp hpbjod, quitur quite way why le not way you Dowing Stim Superityling dugt hupong bole dundly Le gopuquet dep Snafit : Swawyb quip, supsupultingin . sum pur . gogg unt 122 125 files nearp mun wapoling quy. page des: blot wop quitart que be hopan lot with poly phonp by pop, hus pag to whitepher glidter gtup wayer. quit le upsudupsty udte untutito hus op hupon & hu play planter : 400. pay to ws plant pupiling the p telling a manunulty incumpo ante Smilltude . " Stp tim Le Stp fun. typyh wint's Stunt op Stiling "

Միսյն այն չարիքներեն և աղետ, ներեն վակոցիր, գորս քո սիսալմունքով կարող ես քեղ հասցնել. մարդ ամե նեն աւելի պիտի երկնչի իւր սիսալմունքներեն, իւր մոլորու Թիւններեն, իս ը անկումենու Թենեն, իսր կիրբերենո Ապագայեն մի վակնուր ու րենն, այլ "բեղմեն ։ Ապագան Աստուծմե կը գայ մեղ . իսկ մարդո՞ն պատանած Թշուտ, ռուԹեանց և տառապանաց աղեսնե, ըրն նոյն իսկ մարդեն կուգան ։ Ապրե իբրես Գրիստոնեայ ես հասատան որ ինչ որ պատանի բեղ՝ դարձեալ պիտի երջանիկ լինիս ։

Ելժէ քեղմէն երկիւղ չ'ունիս, ու, թիչ բանկ ամենեւին մի վախնար։ Ե՛լ առնական եւ բրիստոնէական վատա, սոու Թեամբ անտանելի և տիսուր վի, Ճակէդ։ Խորհէ լաւ միջոցներու վերայ, օգուտ բաղէ ամեն պարադանն, նէ, ամփոփէ բոլոր դօրու Թիւնդ, եւ որչափ կարելի է ջանա կացու Թիւնդ բարւոջել։ ԵԹէ ոյժդ պակսի, եԹէ ամեն բան չը կարողանաս գործել, վու, ուահ կաց, որ մնացածն Աստուած կը գործէ.

Ես պիտի սկսիմ սոյն Նոր Տարին աշելի խոչեմու Թեամը, աշելի իմաս, տու Թեամբ և աշելի երկիշղածու, Թեամբ, պիտի սկսիմ Նոր կեսնքով և Նոր գործունեու Թեամբ ։ Ինչ զը, ժոշարու Թիշն որ պատանի ինձ, ինչ զոնողու Թիշն որ առջեշս ելնե, ես պիտի ջանամ միշտ չար միտոշ մներուն յաղ Թել և յառաջել բարշոյ Թագա, շորու Թեան մեջ ։

be blog unit Super funnupus fit

sp Sumblad. blat unit Supplie dhe politie this file Sunding , hp second up us dhante pupt hadange upunwan philipit , pung the le ful fulnitie dhay the houter tifte pu un fle . up pu goud Sulunyup. Shi danung than un s blat unit Suppli fut Sin Snewits mapping file , whyne ym uponfi fille buter puragoit wolumpst Sinteline muph: Duld , to neptite , 605 to dentiful, pur whit & Shoup on Spour quedappin income aponto apollar ata 1 juchuthulutor [dhet, orp yo unjus, util fild unp aspulant Opetite pn w. pupping mit al Blant which in Spinger. thing Is, mp as unde he hopenglite le is gupp to forful fits, any to Dung us Loph Swding BUNNS b & U 411 SANP PNS:

## ԿԲԹԱԲԱՆ ԵԻԵՏԵՐԵՆԵԿԵՆ ԲԵՆԻՑ

50000

## PLO B.

SU. ZU. Ch & U. C b P C (\*)

Մինջնի ցարդ բացատրուած խօս բերն կառաջնորդեն մեղ Ցիսուսի Գրիստոսի խօսբերու մի կարեւոր բա ցատրու Թեանն է Կան չատ մարդիկ, որբ կարհամարհեն նիւ Թական մեծու Թիւնն և տեսանելի չբեղու Թիւններն։ Այս չատ լաւ, բայց ի՞նչ բանի վերայ կը դարձնեն նոբա իրենց նայուածբն ։ Ի՞նչ առարկայի վերայ է նոցա դար մացու մն, ԵԹՀ իմացականու Թեան, կամ, ինչպես սովօր են անուանել, մապ

(\*) Cupine burgene Pheto le glaps .